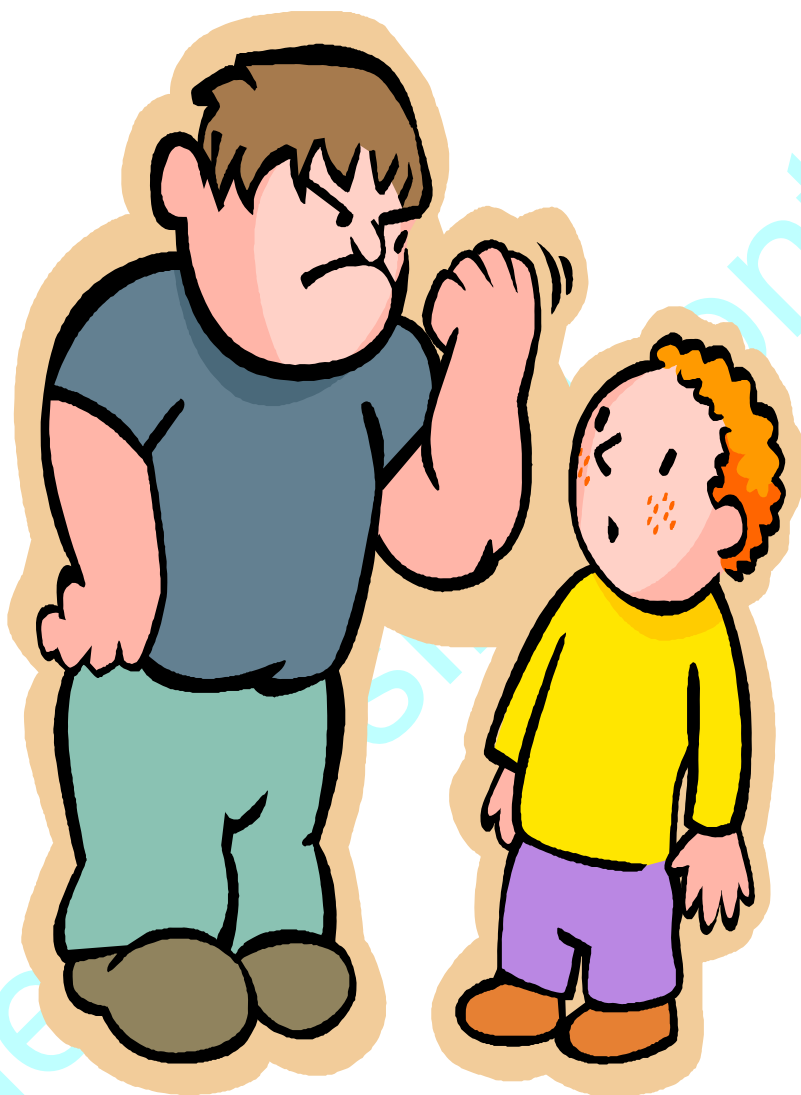


ASI HABLAMOS
VAH> NDEDIXNO



ZAPOTECO DE LA SIERRA SUR
SAN ANDRES PAXTLAN.

ALFABETO ZAPOTECO

A B CH F G GU J

K L LL M N Ñ O P R

RR T W X Y Z

SIMBOLOS OPCIONALES

> < _ ¨ / &

PRONOMBRES PERSONALES

PERSONAS EN SINGULAR

NA.....YO

LU.....TU

ZAA.....EL

MMI.....MASCULINO SINGULAR

NGOT....FEMENINO SINGULAR

PLURAL

NOO.....NOSOTROS

GOO.....USTEDES

ZA BA.....ELLOS

ZAMI.....MASCULINO PLURAL

ZAGOT.....FEMENINO PLURAL

SALUDOS

ZAN/.....BUENOS (DIAS O NOCHES)

ZAN/YU.....BUENOS AMIGO, O BUENOS TU.

ZAN/ TI.....BUENOS (DIAS O NOCHES) PARA
PERSONAS ADULTAS.

ZAN/YOG.....BUENOS (DIAS O NOCHES) DE
ADULTO A JOVEN

ZAN/MAY.....BUENOS (DIAS O NOCHES) DE
ADULTO A MUCHACHAS

ZAN/MBAL.....BUENOS DIAS COMPADRE

ZAN/MAL.....BUENOS DIAS COMADRE

ZAN/LOL.....BUENOS DIAS CONASUEGRO.

KOO< NCHAK GOO>
LO QUE SE HACE EN CASA

GUAMEN
COMER

LOBMEN
BARRER

GUMEN
BEBER

GATMEN
DORMIR

GAAMEN
BAÑAR

TACHMEN
LAVAR

TAAMEN
PASAR ALGO

LITMEN
LEVANTAR

TOMBI MEN
LIMPIAR

LEEMEN
QUEBRAR

TUUMEN
MOLER

DIBMEN
COSER

ZIMEN
COLOCAR

TOOBMEN
SENTARSE

TEYEGMEN
COCER

GAZMEN
ACOSTARSE

YECHEMEN
LEVANTARSE

COO< LIMEN LEN GUAN

LO QUE SE HACE EN EL CAMPO

NDIEE< MEN

CARMINAR

NCHYAN MEN

CULTIVAR

CHU MEN GUAN

CORTAR PLANTAS

CHUMEN YE

CORTAR FLORES

GALMEN

REGAR

ZOBLNEMEN

SEMBRAR

KETEEMEN

PASEAR

KIDMEN

JUGAR

GUAN ROT

LIMPIAR LA MILPA 1ª

YAACH

2ª LIMPIA

GUMEN NIT

TOMAR AGUA

HUEMEN NIT

ACARREAR AGUA

WIMEN MAA

VER ANIMALES

NACUDMEN MAM

NO MATAR ANIMALES

KANMEN LO YU

EXCAVAR LA TIERRA

KIB MEN QUE

QUITAR PIEDRAS

TIENMEN RANCH

CAZAR CHAPULINES

TIENEM MVEL<

CAZAR CULEBRAS

KOOCHAK LEN YES

LOQUE SUCEDE EN LA CALLE



GUAMEM

GUAMEN NGUT R E T A GUIS SIANA KAA YIZMEN
COMER FRUTA TODOS LOS DIAS PARA NO ENFERMARSE

GUAMEN NGUT ZOO NIT, RE NGUT NIBA NEE
COMER FRUTAS QUE TIENEN AGUA Y LAS FRUTAS AGRIAS TAMBIEN

TAAMEN NGUT GUAA NDIEN BIS RETA GUIS.
DARLE DE COMER FRUTA A LOS NIÑOS PEQUEÑOS TODOS LOS DIAS



LOBMEN

LOBMEN RETA GUI

BARRER TODOS LOS DIAS

LITMEN RE YIS NSI LEE

LEVANTAR TODA LA BASURA DEL PATIO

Indigenas sin fronteras